

## BOISSONS / BEVERAGES

A tout moment de la journée / At any time of the day

### THÉS & CAFÉS / TEA & COFFEE (jusqu'à 23h00 / until 11PM)

Thés Mariage Frères / *Mariage Frères Tea* ..... 5€  
 (voir notre sélection page suivante / *see selection next page*)

Café / *Coffee* ..... 5€

Chocolat Chaud / *Hot chocolate* ..... 5€

### SOFTS / SOFT DRINKS

Jus de fruits frais / *Fresh fruit juice (20cl)* ..... 8€  
 Orange, pamplemousse, ananas, citron, mangue, carotte  
*Orange, grapefruit, pineapple, lemon, mango, carrot*

Jus de fruits classiques / *Classic fruit juice (20cl)* ..... 7€  
 Framboise, abricot, banane, litchi, pomme, tomate, cranberry  
*Raspberry, apricot, banana, litchi, apple, tomato, cranberry*

Coca-Cola, Coca-Cola Light, Coca-Cola Zero, Sprite (33cl) ..... 7€

Orangina, 28 Black, Schweppes tonic, Bitter lemon (25cl) ..... 7€

Fetimans Ginger Ale / *Ginger Beer (15cl)* ..... 7€

### EAU / WATER

Evian (33cl) / (50cl) ..... 6€ / 7€

Badoit rouge (33cl) ..... 6€

San Pellegrino (33cl) ..... 7€

Perrier (33cl) ..... 6€

#### EARL GREY IMPERIAL

Le Earl Grey Impérial est un Darjeeling de printemps richement parfumé avec la célèbre Bergamote de Mariage Frères.

*Bergamote black tea: one of the top flavoured blends. A grand spring flush Darjeeling exquisitely scented with Mariage Freres' famous bergamot fragrance.*

#### FRENCH BREAKFAST TEA

Ce mariage idéal de grands thés noirs élégants offre un thé au goût rond, à la fois chocolaté et malté, à la saveur développée, puissante et raffinée.

*Rich morning black tea : this magnificent marriage of great and elegant black teas produces a rounded taste of malt and chocolate perfect with a french breakfast with or without milk. Its highly developed flavour is both powerful and refined. A felicitous blend in the best tradition of the French Art of tea.*

#### EMPEREUR CHEN NUNG

Majestueux, ce mélange porte le nom de l'empereur de Chine qui a découvert le thé en 2737 avant J.C. Légèrement fumé, goût très fin et arôme subtil.

*Smoky china blend black tea : This majestic blend is named after the chinese emperor who discovered tea in 2737 BC. It has a subtle aroma and delicate slightly smoky flavour. Excellent without milk.*

#### WEDDING IMPERIAL

Ce mélange prestigieux est empreint de la passion qui allie la force maltée des feuilles dorées d'Assam à la douceur des saveurs chocolatées et caramélisées. Une clarté.

*A successful blend of spices commemorating a famous French trading post in India. Just like at Chandernagor.*

#### CASABLANCA

Grand mariage de thé vert à la menthe marocaine et de thé parfumé à la bergamote.

Surprenant et rafraîchissant, Un thé qui vaut le voyage ....

*Mint and bergamote- blend: a refreshing blend of green tea with Moroccan mint and bergamote flavoured black tea. An oriental affair.*

#### MARCO POLO

Succès incontesté de la Maison Mariage Frères, ce mélange secret vous fera voyager dans les plus lointaines et mystérieuses contrées. Les senteurs de fleurs et de fruits de Chine et du Tibet lui confèrent un arôme velouté unique. Un bouquet extraordinaire pour le plus mythique des thés parfumés.

*Fruity and flowery-black tea: Mariage Freres' overwhelming success is a mysterious blend that will take you to distant lands and unforeseen territories.*

Nos prix sont indiqués en euro TTC, service et taxes inclus, et supportent un TVA de 7% (sauf boissons alcoolisées à 19,6%).

Nos produits sont proposés selon la disponibilité du jour, nous vous remercions par avance de votre compréhension.

La maison n'accepte pas les chèques.

## LES THÉS MARIAGE FRÈRES / MARIAGE FRÈRES TEA SELECTION (suite)

### CEYLAN ORANGE PEKOE

Thé noir, excellent thé de jardin, feuilles courtes donnant une liqueur soutenue, goût délicat et doux.

*Orange Pekoe black tea: a Ceylan tea of outstanding quality plucked at the best time of the year. Its long and delicate leaves yield a sustained yet delicate, mild taste.*

### DARJEELING HIMALAYA

Les belles feuilles de ce jardin coquet niché à 2360 mètres donnent une infusion éclatante et savoureuse, une tasse parfumée et onctueuse rappelant le muscat.

*India black tea: « the king of Indian black teas ». This summer tea is noted for its noble bouquet and a brisk, round taste with a remarkable sweet note of ripe fruit.*

### JASMIN MANDARIN

Thé vert suave de Chine aux précieuses fleurs de jasmin.

*Flowery green tea: a grand flowery and smooth Chinese green tea scented with tender jasmine flowers.*

### FUJI YAMA

Thé vert pour les connaisseurs cultivé dans la région de Kyoto sur les pentes du Mont FUJI.

*Japan green tea: a green tea grown on the slopes of mount Fuji, it yields an intense and subtle aroma. Rich in vitamin C, low in theine, it is a stimulating tea appropriate for meals and enjoyable any time of day.*

### ROUGE METIS

Agrumes d'Orient et fleurs de souci parfument ce rooibos enveloppant et prolongent le voyage commencé avec le "Thé sur le Nil". Son goût à la fois doux et brillant procure un dépaysement de saveurs pour rêver tard dans la soirée à de lointaines contrées.

*South African tea called Rooibos. A fruity and flowery blend recalling memories of a fragrance garden. 100% theine-free. It can be taken any time of day. With our without milk.*

Nos prix sont indiqués en euro TTC, service et taxes inclus, et supportent un TVA de 7% (sauf boissons alcoolisées à 19,6%).

Nos produits sont proposés selon la disponibilité du jour, nous vous remercions par avance de votre compréhension.

La maison n'accepte pas les chèques.

## PAUSES CHIC / GOURMET SNACK by

  
**DALLOYAU**  
PARIS

Tous les jours à partir de 12h00 / Everyday from 12.00 am

### LES ENTRÉES / STARTERS

Tarte fine renversante de saumon au citron ..... 12€  
*Salmon tatin tart with lemon*

Esprit de tomate à l'italienne, crémeux de fenouil croquant ..... 12€  
*Tomatoes «à l'italienne», crunchy fennel cream*

Avocat et crabe en religieuse, mesclun ..... 16€  
*Avocado and crab religieuse, mixed green salad*

### LES ARDOISES / ASSORTMENTS

Sélection de fromages affinés ..... 15€  
*Selection of cured cheeses*

Assortiment de charcuterie ..... 14€  
*Selection of delicatessen*

### LES COCOTTES / OUR «COCOTTES»

*Petits plats cuisinés et gourmands, élégamment présentés dans une cocotte individuelle*  
*Small delight dishes elegantly presented on an individual pot*

Effeillé de cabillaud aux herbes son écrasé de pommes de terre à l'huile d'olive citron ..... 17€  
*Cod Effeillée with herbs, mashed potatoes with olive oil and lemon*

Jarret de veau moelleux et jus au pesto, petits légumes du moment ..... 19€  
*Veal shank pot, seasonal vegetables and veal juice*

Agneau confit au razelhanout, polenta crémeuse aux olives ..... 22€  
*Confit of lamb, creamy polenta with olives*

Vapeur de bar et son risotto au citron et fondue de fenouil à la tomate fraîche ..... 23€  
*Fennel sea bass pot, lemon risotto and fresh tomatoes*

Nos prix sont indiqués en euro TTC, service et taxes inclus, et supportent un TVA de 7% (sauf boissons alcoolisées à 19,6%).

Nos produits sont proposés selon la disponibilité du jour, nous vous remercions par avance de votre compréhension.

Nos viandes sont issues d'animaux nés, élevés et abattus en France ou en Hollande.

La maison n'accepte pas les chèques.

**LES ENVIES SUCRÉES / DESSERTS**

Eclair au chocolat .....	8€
Une pâte à chou moelleuse garnie d'une crème légère et intense <i>Chocolate Eclair</i> <i>A smooth chou pastry garnished with a light and intense cream</i>	
Religieuse au café.....	9€
Une crème fondante Dalloyau dans deux choux aériens <i>Coffee Religieuse</i> <i>A Dalloyau fondant cream in two chou pastries</i>	
Tarte au citron.....	9€
<i>Lemon Pie</i>	
Tarte fine aux fraises.....	10€
<i>Thin strawberry tart</i>	
Le Vrai Opéra.....	10€
Création Dalloyau 1955 - Une grande émotion en version originale <i>The Real Opéra Dalloyau</i> <i>A mythical French pastry created by Dalloyau in 1955, a great emotion in its original version</i>	
Mille-feuille vanille.....	10€
Un feuilleté aérien, craquant et délicatement caramélisé, écrin d'une crème pâtissière au goût délicat de la vanille Bourbon de Madagascar... <i>Vanilla Mille-feuille</i> <i>An exquisite puff paste, crispy and delicately caramelized, garnished with a Malagasy Bourbon vanilla-flavored</i>	
Salade de fruits frais .....	9€
<i>Fresh fruit salad</i>	
L'envie de fromage blanc nature ou coulis .....	9€
<i>Quark cheese plain or with fruit puree</i>	
Thé ou café macarons .....	7€
<i>Tea or coffee and 3 macaroons to discover</i>	

Nos prix sont indiqués en euro TTC, service et taxes inclus, et supportent un TVA de 7% (sauf boissons alcoolisées à 19,6%).

Nos produits sont proposés selon la disponibilité du jour, nous vous remercions par avance de votre compréhension.

La maison n'accepte pas les chèques.